

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥١ لسنة ٢٠٢٤

بشأن الموافقة على «التعديل السادس لاتفاقية

منحة المساعدة بشأن تحسين النتائج الصحية

للمجموعات المستهدفة» بين جمهورية مصر العربية والوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على نص المادة (١٥١) من الدستور :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على «التعديل السادس لاتفاقية منحة المساعدة بشأن تحسين النتائج الصحية للمجموعات المستهدفة» بين جمهورية مصر العربية والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٠ شعبان سنة ١٤٤٥ هـ

(الموافق ٢٠ فبراير سنة ٢٠٢٤ م) .

عبد الفتاح السيسي

وافق مجلس النواب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٩ رمضان سنة ١٤٤٥ هـ

(الموافق ١٩ مارس سنة ٢٠٢٤ م) .

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
رقم (٣٠٤ - ٢٦٣)

التعديل السادس
لاتفاقية منحة المساعدة
بين
الولايات المتحدة الأمريكية
و
جمهورية مصر العربية
بشأن
تحسين النتائج الصحية للمجموعات المستهدفة

بتاريخ / / ٢٠

هذا التعديل السادس المؤرخ / ٢٠٢٣/٢٠٢٣ لاتفاقية المساعدة الموقعة في ٢٦ سبتمبر ٢٠١٧ بين جمهورية مصر العربية (ج.م.ع أو «المتلقى») والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية («الوكالة») لتحسين النتائج الصحية للمجموعات المستهدفة (المعدلة، «اتفاقية مساعدة»)

بند (١) - تعديل . تعديل اتفاقية المساعدة على النحو التالي :

أ- تعديل المادة ٣ بند ١-٣ (أ) بحذف «اثنين وستين مليون ومائة وستة وثمانين ألف دولار - أمريكي (٦٢١٨٦٠٠٠) دولار أمريكي» («المنحة») ويحل محلها عبارة «(سبعة وسبعون) مليونا ومائة وستة وثمانون ألف دولار أمريكي (٧٧١٨٦٠٠٠) دولار أمريكي»

(ب) تمحظ المادة (٣) بند ١-٣ (ب) بالكامل ويحل محلها عبارة (ب) إجمالي المتوقع لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، ستكون المساهمة الإجمالية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية المتوقعة لتحقيق الهدف هي مبلغ سبعة وسبعون مليونا ومائة وستة وثمانون ألف دولار أمريكي (٧٧١٨٦٠٠٠) دولار أمريكي).

(ج) يحذف المرفق ١ (الخطة المالية التوضيحية : مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) الملحق ١ من اتفاقية المساعدة بالكامل ويحل محله المرفق المعدل ١ - المرفق .

بند (٢) - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل السادس باللغتين العربية والإنجليزية. وفي حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتمد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند (٣) - الإتفاقية بالكامل :

فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل الاتفاقية سارية المفعول والتأثير بكامل قوتها وأثارها القانونية وفقاً لما تنص عليه من أحكام.

بند (٤) - السريان :

يدخل التعديل السادس حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند (٥) - التصديق :

سوف تتخذ ج.م.ع جميع الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على التعديل السادس وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فور إتمام التصديق .

وإشهاداً على ما تقدم فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل السادس بأسمائهم وتم تسليمه في القاهرة بتاريخ ٢٠٢٣ / /

عن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية عن حكومة جمهورية مصر العربية

الاسم / شون جونز الاسم / رانيا المشاط

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية مصر

الوظيفة : وزير التعاون الدولي

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية فقد وقع ممثلها عليها باسمه.

وزارة الصحة والسكان

التوقيع:

الاسم / خالد عاطف عبد الغفار

الوظيفة : وزير الصحة والسكان

١-١ مرفق

تحسين النتائج الصحية للمجموعات المستهدفة
الخطة المالية التوضيحية
مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
(بالدور الأمريكي)

اسم المكون	الالتزامات السابقة	الالتزام الحالي	اجمالي الالتزامات حتى تاريخه	اجمالي المخطط لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية
الصحة	*٥٧٦٧٦...	**١٤.....	٧١٦٧٦...	٧١٦٧٦...
دعم البرنامج	٤٥١.....	١.....	٥٥١.....	٥٥١.....
الإجمالي	٦٢١٨٦...	١٥.....	٧٧١٨٦...	٧٧١٨٦...

(*) هذا يشمل مبلغ ٥٠٠ مليون دولار من تمويل خطة الإنقاذ الأمريكية الذى تم تخصيصه لمصر لدعم الجهود المبذولة للوقاية من جائحة كوفيد - ١٩ الاستعداد والاستجابة لها. تم تخصيص هذا المبلغ فى عام ٢٠٢١ من خلال التعديل الرابع للاتفاقية.

(**) تشمل هذه المبالغ (٥) مليون دولار من صناديق التنمية فى الأمن الصحى العالمى (GHS) ستدعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية الحكومة المصرية لبناء أنظمة صحية مرنة لتحسين الوقاية والتأهب والكشف والاستجابة لـ COVID-19، والأمراض المعدية الناشئة والمتعددة، والتى تعتبر ضرورية للأمن الصحى العالمى .